

NL Farmaceutische ondernemer: Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG, D-53501 Gelsdorf
Farmaceutische fabrikant: Aquarium Münster Pahlsmeier GmbH, D-48291 Telgte
Aanduiding van het medicijn: EKTOZON® granulaat

Toepassingsgebied: Wetenschappelijk samengesteld speciaal preparaat. Combinatie van werkzame stoffen als preventief middel en voor de behandeling van siervissen. Tegen schimmels en parasieten in het zoet- en zeewateraquarium. Protozoën, zoals ichthyobodo/stipziekte (vroegere costia), saprolegnia/schimmelziekte en achlya/plantenziekte bij zoet- en zeewatervissen, ciliata-besmetting (chilodonella/kieuwtroebeling), protozoaire huidvertroebeling, oogmycosen (infecties), wonden, ademnood.

Contra-indicaties en bijwerkingen: Niet bekend. Informeer de dierenarts of apotheek over elke bijwerking die niet in de bijsluiter wordt genoemd.

Wisselwerkingen met andere middelen: EKTOZON® mag niet gelijktijdig met andere middelen worden gebruikt. Het gebruik van waterverbeterende middelen kan de werking nadrukkelijk beïnvloeden.

Diersoort: Siervissen

Dosering, aard en duur van de toepassing in zoetwater: Vissen die zichtbaar door parasieten en/of schimmels zijn besmet kunnen in de meeste gevallen door tijdelijke toepassing van EKTOZON® worden gered. In wat water opgelost EKTOZON® altijd op enige afstand van de dieren in het waterbekken gieten. Het desinfecteren kan elke 24 uur met een nieuw aangemaakte EKTOZON®-oplossing (oud water) worden herhaald.

a) Als continu bad: 4 theelepels (20 g) op 100 l aquariumwater oplossen en in het aquarium doen.

b) Als vol bad: bij zichtbare besmetting met saprolegnia, achlya, chilodonella en bij wondjes. Men lost 2 theelepels EKTOZON® (10 g) op in een vol glazen bekken met 5 l op de goede temperatuur gebracht oud water. Daarin laat men de zieke vissen 3 uur in het donker bij een goede ventilatie zwemmen. Het volledige bad de volgende dag herhalen. Bij duidelijke intolerantie moet de behandeling worden gestopt.

c) Als shocktherapie: extreem sterk besmette vissen (alleen bij grote, sterke vissen uitvoeren) uitscheppen en in het net houden. De besmette plekken even met EKTOZON® besprenkelen en de vissen daarna in een vol bad EKTOZON® plaatzen.

d) Preventief: wekelijks 2 theelepels (10 g) op 100 l aquariumwater in wat water opgelost en in het waterbekken verspreiden. Vernietigt parasieten in het ontwikkelingsstadium en remt schimmelvorming, zoals mycosen en veel visziekten in het aquarium. Het besmettingsgevaar van de gezonde vissen door zieke vissen wordt sterk gereduceerd.

E Empresa farmacéutica:
Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG, D-53501 Gelsdorf

Fabricante farmacéutico: Aquarium Münster Pahlsmeier GmbH, D-48291 Telgte
Nombre del medicamento: EKTOZON® granulado

Ámbito de aplicación: Preparado especial, diseñado científicamente. Combinación de sustancias activas para prevención y tratamiento de enfermedades de peces decorativos. Combate hongos y parásitos en acuarios de agua dulce y agua de mar. Protozoos, p. ej. Ichthyobodo (antaño, "Costia"), Saprolegnia y Achlya en peces de agua dulce y agua de mar, presencia de ciliados (Chilodonella), protozoos enturbiadore de la piel, micosis ocular, heridas, apnea.

Contraindicaciones y efectos secundarios: No se conocen. Comuníquese al veterinario o la farmacia cualquier efecto secundario que no aparezca recogido en el prospecto adjuntado.

Interacciones con otras sustancias: EKTOZON® no debe emplearse simultáneamente con otros productos. El uso de agentes para el tratamiento del agua puede afectar a su eficacia.

Especie animal: Peces ornamentales

e) Als quarantine bad: net gekregen door het transport verzwakte vissen zijn niet alleen zelf vatbaar, maar vaak een gevaarlijke besmettingsbron voor het hele aquarium. Desinfecteer elke vis in principe ½ uur en elke nieuwe plant 2 uur in een vers aangebrachte vol bad met EKTOZON®.

Dosering, aard en duur van de toepassing in zeewater:

a) Bij vissen: behandeling in zeewater met de dubbele dosering als in zoetwater.
b) Bij zeeanemonen, zeesterren, kreeften en zee-egels: 1 theelepel EKTOZON® op 50 l water.

Aanwijzing bij overdosering: Bij overdosering moet de helft van het aquariumwater worden vervangen.

Speciale voorzorgsmaatregelen om het medicijn te bewaren: Tegen licht en hitte beschermen. In de originele verpakking bewaren. Het medicijn buiten bereik van kinderen bewaren. Na het verstrijken van de houdbaarheidsdatum niet meer gebruiken.

Contra-indications et effets secondaires: Pas à l'abri de la lumière et de la chaleur. Garder dans son emballage original. Garder hors de portée des enfants. Ne pas utiliser après la date limite de conservation.

Spécifications particulières pour la conservation: Garder à l'abri de la lumière et de la chaleur. Garder dans son emballage original. Garder hors de portée des enfants. Ne pas utiliser après la date limite de conservation.

Instructions pour le cas de surdosification: Si se detectase una sobredosificación, deberá cambiarse la mitad del agua del acuario.

Measures de précaution spéciales pour la conservation: Proteger de la luz y del calor. Conservar en el embalaje original. Mantener los medicamentos fuera del alcance de los niños. No utilizar cuando haya transcurrido la fecha de caducidad.

Medidas de precaución especiales para la eliminación del medicamento no consumido: Entregar el medicamento no consumido en los puntos de recogida correspondientes.

Dosificación, tipo y duración del tratamiento en agua dulce: Los peces afectados visiblemente por parásitos y/o hongos se pueden salvar, en la mayoría de los casos, mediante la aplicación temprana de EKTOZON®. Echar al estanque EKTOZON®, previamente disuelto en agua, siempre a una cierta distancia de los animales. La desinfección se podrá repetir con un intervalo de 24 h, utilizando una nueva solución de EKTOZON® (agua usada).

Anvisningar vid överdosering: Vid överdosering ska hälften av akvarievattnet bytas ut.

Särskilda försiktighetsåtgärder vid förvaring: Skyddas från ljus och värme. Ska alltid förvaras i originalförpackningen. Får ej användas efter utgången förfallodag (se kartong). Förvaras också för barn.

Kontraindikationer och biverkningar: Inga kända. Meddela alla biverkningar som inte nämns i bipacksedlen till veterinären eller apoteket.

Växelverkan med andra medel: Ekozon N får inte användas samtidigt med andra medel. Användning av vattenbehandlingsmedel kan inkräkta på effekten.

Djurart: Akvariefisk

Dosieringsanvisning: typ och varaktighet för användning i sötvatten: Fiskar som tydligt är angripna av parásiter och/eller svamp kan i de flesta fall räddas genom behandling med EKTOZON® i tid. Lös upp EKTOZON® i lite vatten och håll blandningen i akvariet. Se till att blandningen inte hälls i direkt närhet till fiskarna.

d) Para prevención: Añadiendo cada semana 2 cucharillas (10 g) por cada 100 l de agua de acuario, que se disolvió previamente en agua y que se distribuyó por todo el estanque, destruye los parásitos en fase de desarrollo e inhibe la aparición de hongos, como la micosis, así como la de muchas enfermedades de peces de acuario. Reduce considerablemente el peligro de contagio.

e) Como cuarentena: Los peces recién comprados y debilitados por el transporte son propensos a contagiarse ellos mismos, y a su vez pueden ser una peligrosa fuente de contagio para todo el acuario. Desinfecte indefectiblemente todo pez durante 1/2 h, y toda planta nueva durante 2 hs, en un baño recién preparado de EKTOZON®.

a) Som permanentbad: lös upp 4 teskedar (20 g) per 100 l akvarievatten och häll i akvariet/bassängen.

b) Som komplettdbad: vid synliga angrepp av Saprolegnia, Achlya, Chilodonella eller vid skador. 2 teskedar EKTOZON® (10 g) löses upp i ett glasakvarium med 5 l lagom varmt gammalt vatten. Låt de angripna fiskarna vara i akvariet i 3 timmar. Se till att akvariet är mörkt och står ordentligt ventilerat. Upprepa komplettdbad nästa dag. Avbryt behandlingen om det är tydligt att fiskarna inte tål behandlingen.

c) Som intensivbehandling: fånga in kraftigt angripna fiskar (använd endast på stora, kraftiga fiskar) och låt dem vara kvar i näset/häven. Badda det angripna stället kort med EKTOZON® och sätt sedan fiskarna i ett komplettdbad.

d) Förebyggande användning: lös upp 2 teskedar (10 g) per 100 l akvarievatten i lite vatten och sprid ut i akvariet/bassängen en gång i veckan. Utrotar parásiter i utvecklingsstadet och hämmar uppkomsten av svampar som mykoser liksom flera fisksjukdomar i akvarium. Smittfaran för friska fiskar genom sjuka eller angripna fiskar minskar kraftigt.

e) Som karantänbad: Nyinköpta och genom transport försvagade fiskar är inte endast själva ömtåliga utan innebär ofta en farlig smittkälla för hela akvariet. Desinficera principiellt varje fisk ½ timme och varje ny växt 2 timmar i nybländat EKTOZON® komplettdbad.

Läkemedelsföretag: Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG, D-53501 Gelsdorf
Läkemedelstillverkare: Aquarium Münster Pahlsmeier GmbH, D-48291 Telgte
Läkemedelsbeteckning: EKTOZON® granulat

Användningsområde: Vetenskapligt framställt specialpreparat. Kombination av verksamma ämnen för förebyggande användning och behandling av akvariefiskar. Mot svamp och parásiter i sötvattensakvarier. Parasiter som Ichthyobodo (Costia), Saprolegnia och Achlya hos sötvattensfiskar, ciliatenangrepp (Chilodonella), ytterhudparásiter, ögonsvamp, skador, andnöd.

Anvisningar vid överdosering: Vid överdosering ska hälften av akvarievattnet bytas ut.

Särskilda försiktighetsåtgärder vid förvaring: Skyddas från ljus och värme. Ska alltid förvaras i originalförpackningen. Får ej användas efter utgången förfallodag (se kartong). Förvaras också för barn.

Kontraindikationer och biverkningar: Inga kända. Meddela alla biverkningar som inte nämns i bipacksedlen till veterinären eller apoteket.

Växelverkan med andra medel: Ekozon N får inte användas samtidigt med andra medel. Användning av vattenbehandlingsmedel kan inkräkta på effekten.

Djurart: Akvariefisk

Dosieringsanvisning: typ och varaktighet för användning i sötvatten: Fiskar som tydligt är angripna av parásiter och/eller svamp kan i de flesta fall räddas genom behandling med EKTOZON® i tid. Lös upp EKTOZON® i lite vatten och håll blandningen i akvariet. Se till att blandningen inte hälls i direkt närhet till fiskarna.

d) Para prevención: Añadiendo cada semana 2 cucharillas (10 g) por cada 100 l de agua de acuario, que se disolvió previamente en agua y que se distribuyó por todo el estanque, destruye los parásitos en fase de desarrollo e inhibe la aparición de hongos, como la micosis, así como la de muchas enfermedades de peces de acuario. Reduce considerablemente el peligro de contagio.

e) Como cuarentena: Los peces recién comprados y debilitados por el transporte son propensos a contagiarse ellos mismos, y a su vez pueden ser una peligrosa fuente de contagio para todo el acuario. Desinfecte indefectiblemente todo pez durante 1/2 h, y toda planta nueva durante 2 hs, en un baño recién preparado de EKTOZON®.

a) Som permanentbad: lös upp 4 teskedar (20 g) per 100 l akvarievatten och häll i akvariet/bassängen.

b) Som komplettdbad: vid synliga angrepp av Saprolegnia, Achlya, Chilodonella eller vid skador. 2 teskedar EKTOZON® (10 g) löses upp i ett glasakvarium med 5 l lagom varmt gammalt vatten. Låt de angripna fiskarna vara i akvariet i 3 timmar. Se till att akvariet är mörkt och står ordentligt ventilerat. Upprepa komplettdbad nästa dag. Avbryt behandlingen om det är tydligt att fiskarna inte tål behandlingen.

c) Som intensivbehandling: fånga in kraftigt angripna fiskar (använd endast på stora, kraftiga fiskar) och låt dem vara kvar i näset/häven. Badda det angripna stället kort med EKTOZON® och sätt sedan fiskarna i ett komplettdbad.

d) Förebyggande användning: lös upp 2 teskedar (10 g) per 100 l akvarievatten i lite vatten och sprid ut i akvariet/bassängen en gång i veckan. Utrotar parásiter i utvecklingsstadet och hämmar uppkomsten av svampar som mykoser liksom flera fisksjukdomar i akvarium. Smittfaran för friska fiskar genom sjuka eller angripna fiskar minskar kraftigt.

e) Som karantänbad: Nyinköpta och genom transport försvagade fiskar är inte endast själva ömtåliga utan innebär ofta en farlig smittkälla för hela akvariet. Desinficera principiellt varje fisk ½ timme och varje ny växt 2 timmar i nybländat EKTOZON® komplettdbad.

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG
Otto-Hahn-Str. 9 · 53501 Gelsdorf · Germany
Fon: +49 2225 94150 · Fax: +49 2225 946494
info@dohse-aquaristik.de · www.hobby-aquaristik.com

Art.-Nr./Item no./Codice/Réf./Art. nr./Código/Artikelnummer
51391 · 51393 · 51395
Stand/Status:/Versione:/Mise à jour:/Stand:/Estado al:/
Version: 05/2015

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG · www.hobby-aquaristik.com



Pharmazeutischer Unternehmer:

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG, D-53501 Gelsdorf

Pharmazeutischer Hersteller: Aquarium Münster Pahlsmeier GmbH, D-48291 Telgte
Bezeichnung des Arzneimittels: EKTOZON® Granulat**Anwendungsgebiete:** Wissenschaftlich aufgebautes Spezialpräparat. Wirkstoffkombination zur Vorbeugung und Behandlung bei Zierfischen. Gegen Pilze und Parasiten im Süß- und Seewasseraquarium, Protozoen wie Ichthyobodo (früher Costia), Saprolegnia und Achlya bei Süß- und Seewasserfischen, Ciliatenbefall (Chilonella), protozoäre Hautrüber, Augenmykose, Verletzungen, Atemnot.**Gegenanzeigen und Nebenwirkungen:** Keine bekannt. Teilen Sie jede Nebenwirkung, die in der Packungsbeilage nicht aufgeführt ist, dem Tierarzt oder der Apotheke mit.**Wechselwirkungen mit anderen Mitteln:** EKTOZON® darf nicht gleichzeitig mit anderen Mitteln angewendet werden. Der Gebrauch von Wasseraufbereitungsmittern kann die Wirkungsweise beeinträchtigen.**Tierart:** Zierfische**Dosieranleitung, Art und Dauer der Anwendung im Süßwasser:**

Sichtbar von Parasiten und/oder Pilzen befallene Fische sind in den meisten Fällen durch rechtzeitige Anwendung von EKTOZON® zu retten. In etwas Wasser aufgelöstes EKTOZON® immer in einiger Entfernung von den Tieren ins Becken gießen. Die Desinfektion kann im Abstand von jeweils 24 Std. mit neu angesetzter EKTOZON®-Lösung (Altwasser) wiederholt werden.

a) Als Dauerbad: 4 Teelöffel (20 g) je 100 l Aquarienwasser lösen und in das Aquarium geben.
b) Als Vollbad bei sichtbarem Befall mit Saprolegnia, Achlya, Chilonella sowie bei Verletzungen. Man löse 2 Teelöffel EKTOZON® (10 g) in einem Vollglasbecken mit 5 l gut temperiertem Altwasser. Darin bade man die erkrankten Fische 3 Std. abgedunkelt bei guter Durchlüftung. Das Vollbad ist am nächsten Tag zu wiederholen. Behandlung bei sichtbarer Unverträglichkeit abbrechen.
c) Als Stoß-Therapie (nur an großen, kräftigen Fischen vornehmen): Extrem stark befallene Fische herausfangen und im Netz belassen. Befallene Stellen kurz mit dem EKTOZON® betupfen und dann die Fische in ein EKTOZON®-Vollbad setzen.
d) Zur Vorbeugung: Wöchentlich 2 Teelöffel (10 g) auf 100 l Aquarienwasser in etwas Wasser gelöst und im Becken verteilt. Vernichtet Parasiten im Entwicklungsstadium und hemmt die Entstehung von Pilzen wie Mykosen sowie viele Fischkrankheiten im Aquarium. Die Ansteckungsgefahr der gesunden Fische durch kranke Fische wird stark reduziert.**GB Pharmaceutical enterprise:**

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG, D-53501 Gelsdorf

Pharmaceutical manufacturer: Aquarium Münster Pahlsmeier GmbH, D-48291 Telgte**Designation of medicine:** EKTOZON® granules**Areas of application:** Scientifically developed special compound. Active ingredient combination for prevention in and treatment of ornamental fish. Prevents fungi and parasites in freshwater and salt water aquariums. Protozoa such as Ichthyobodo (formerly Costia), Saprolegnia and Achlya in freshwater and salt water fish, ciliate infestation (Chilonella), protozoan parasites, mycosis of the eye, injuries, labored breathing.

c) Als Stoß-Therapie (nur an großen, kräftigen Fischen vornehmen): Extrem stark befallene Fische herausfangen und im Netz belassen. Befallene Stellen kurz mit dem EKTOZON® betupfen und dann die Fische in ein EKTOZON®-Vollbad setzen.

d) Zur Vorbeugung: Wöchentlich 2 Teelöffel (10 g) auf 100 l Aquarienwasser in etwas Wasser gelöst und im Becken verteilt. Vernichtet Parasiten im Entwicklungsstadium und hemmt die Entstehung von Pilzen wie Mykosen sowie viele Fischkrankheiten im Aquarium. Die Ansteckungsgefahr der gesunden Fische durch kranke Fische wird stark reduziert.

e) Als Quarantäne-Bad: Neuerworbene und durch den Transport geschwächte Fische sind nicht nur selbst anfällig, sondern oft eine gefährliche Ansteckungsquelle für das ganze Aquarium. Desinfizieren Sie grundsätzlich jeden Fisch ½ Std. und jede neue Pflanze 2 Stunden im frisch angesetzten EKTOZON®-Vollbad.

Dosieranleitung, Art und Dauer der Anwendung im Seewasser:a) Bei Fischen: Behandlung im Seewasser mit doppelter Dosierung wie im Süßwasser.
b) Bei Aktinien, Seesternen, Krebsen und Seeigeln: 1 Teelöffel EKTOZON® auf 50 l Wasser geben.**Hinweis für den Fall der Überdosierung:** Im Falle einer Überdosierung ist die Hälfte des Aquarienwassers zu wechseln.**Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Aufbewahrung:** Vor Licht und Hitze schützen. In der Originalverpackung aufzubewahren. Arzneimittel für Kinder unzähliglich aufzubewahren. Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr anwenden.**Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Beseitigung von nicht verwendeten Arzneimitteln:** Nicht verwendete Arzneimittel bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben.**Entrepreneur pharmaceutique:**

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG, D-53501 Gelsdorf

Fabricant pharmaceutique: Aquarium Münster Pahlsmeier GmbH, D-48291 Telgte**Désignation du médicament:** EKTOZON® granulés**Dosage, type and duration of application in marine water:**

a) For fish: treatment in salt water requires double the dosage as in freshwater.

b) For actinia, starfish, crabs and sea urchins: add 1 teaspoon of EKTOZON® to 50 l

water.

In case of over dosage: In case of over dosage, half the aquarium water must be changed.**Special storage precautions:** Protect from heat and light. Store in original packaging. Keep medicines away from children. Do not use after expiry date.**Contraindications and side effects:** None are known. Please inform your

veterinarian or chemist of any side effects not listed in the package information leaflet.

Interaction with other medications: EKTOZON® may not be used simultaneously with other medications. The use of water treatment agents may impair the effect of EKTOZON®.**Animal species:** Ornamental fish**Dosage, type and duration of application in freshwater:** Fish visibly infested with parasites and/or fungi can, in most instances, be saved through timely appli-

cation of EKTOZON®. Always pour EKTOZON® dissolved in a little water, into the tank at some distance from the animals. The disinfection procedure may be repeated at 24-hour intervals, using a freshly prepared EKTOZON® solution (unchanged water).

a) For permanent use: Dissolve 4 teaspoons (20 g) per 100 l aquarium water and add to the aquarium.

b) For concentrated treatment: With noticeable infestation of Saprolegnia, Achlya, Chilonella and with injuries dissolve 2 teaspoons of EKTOZON® (10 g) in a glass tank with 5 l of well-tempered tank water. Bathe the diseased fish in this water for 3 hours under darkened and well-ventilated conditions. Repeat the concentrated bath the next day. Halt treatment in case of visible incompatibility.

Campi di applicazione: Preparato speciale scientificamente formulato. Combinazione di sostanze attive per la prevenzione e il trattamento di pesci ornamentali. Contro funghi e parassiti in acquari d'acqua dolce e marina. Protozoi come Ichthyobodo (Costia), Saprolegnia e Achlya nei pesci d'acqua dolce e marina, protozoi ciliati (Chilonella), protozoi che provocano insorgimento della livrea, micosi oculare, lesioni, dispnea.**Controindicazioni e effetti collaterali:** Nessuna controindicazione nota. Si

prega di comunicare al veterinario o al farmacista eventuali effetti collaterali non riportati nel foglietto illustrativo.

Interazioni con altri prodotti: EKTOZON® non deve essere utilizzato contemporaneamente ad altri prodotti. L'uso di prodotti per la depurazione dell'acqua può pregiudicarne l'efficacia.**Precauzioni particolari per lo smaltimento di medicinali non utilizzati:** Consegnare i medicinali non utilizzati presso i corrispondenti luoghi di raccolta.**Entrepreneur pharmaceutique:**

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG, D-53501 Gelsdorf

Fabricant pharmaceutique: Aquarium Münster Pahlsmeier GmbH, D-48291 Telgte**Désignation du médicament:** EKTOZON® granulés**Dosage, type and duration of application in marine water:**

a) As a quarantine bath: Not only are newly acquired fish or fish weakened after transporation prone to infestation, but they are also a risk of infection to the entire aquarium.

It is important to disinfect every fish for half-an-hour and every new plant for 2 hours in a freshly prepared concentrated bath of EKTOZON®.

Domaine d'indications: À la prévention et au traitement pour poissons d'ornement.

Contre les champignons et les parasites des aquariums d'eau douce et de mer. Protozoaires tels que Ichthyobodo (anciennement Costia), Saprolegnia et Achlya pour les poissons d'eau douce et de mer, infestation par le cilié (Chilonella), protozoaires flagellés, mycosis oculaire, lésions, dyspnée.

In case of over dosage: In case of over dosage, half the aquarium water must be changed.**Special storage precautions:** Protect from heat and light. Store in original packaging. Keep medicines away from children. Do not use after expiry date.**Special precautions for disposal of medicines no longer used:** Submit no longer used medicines to an appropriate collection point.**Interactions avec d'autres médications:** Ne pas appliquer EKTOZON®

parallèlement à d'autres remèdes. L'utilisation de produits de traitement de l'eau peut quindi i pesci nel bagno completo con EKTOZON®.

Type d'animaux: Poissons d'ornement**Posologie, nature et durée d'utilisation en eau douce:** Les poissons visiblement infestés par des parasites et/ou des mycoses peuvent la plupart du temps être

sauvés grâce à l'application en temps utile d' EKTOZON®. Dans un peu d'eau, verser l'ammalati.

e) Come bagno di quarantena: i pesci acquistati di recente e indeboliti dal trasporto non sono solo più delicati, ma spesso rappresentano una pericolosa fonte di contagio per tutto l'acquario. Disinfettare quindi a fondo ogni pesce per mezz'ora e ogni nuova pianta per 2 ore nel bagno completo EKTOZON® appositamente preparato.

Campi di applicazione: Preparato speciale scientificamente formulato. Combinazione di sostanze attive per la prevenzione e il trattamento di pesci ornamentali.

a) Per permanente: Dissolvere 4 cucchiaini da tè di EKTOZON® per 100 l acqua e aggiungerla all'acquario.

b) Per trattamento concentrato: Con infestazione evidente di Saprolegnia, Achlya, Chilonella e con lesioni dissolvere 2 cucchiaini da tè di EKTOZON® (10 g) in un vaso di vetro con 5 l di acqua dolce e marina. Far bagnare i pesci infetti in questo acqua per 3 ore in condizioni buio e ben ventilato. Ripetere il trattamento la prossima giornata. Fermare il trattamento se si osservano incompatibilità visibili.

Sovradosaggio: In caso di sovradosaggio cambiare metà dell'acqua dell'acquario.**Controindicazioni e effetti collaterali:** Nessuna controindicazione nota. Si prega di comunicare al veterinario o al farmacista eventuali effetti collaterali non riportati nel foglietto illustrativo.**Interazioni con altri prodotti:** EKTOZON® non deve essere utilizzato contemporaneamente ad altri prodotti.**Precauzioni particolari per lo smaltimento di medicinali non utilizzati:** Consegnare i medicinali non utilizzati presso i corrispondenti luoghi di raccolta.**Entrepreneur pharmaceutique:**

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG, D-53501 Gelsdorf

Fabricant pharmaceutique: Aquarium Münster Pahlsmeier GmbH, D-48291 Telgte**Désignation du médicament:** EKTOZON® granulés**Dosage, type and duration of application in marine water:**

a) Pour poisson: traitement en eau de mer avec le double du dosage que pour l'eau douce.

b) Pour les anémones de mer, les étoiles de mer, les crabes et les oursins: verser 1 cuillerée à café d' EKTOZON® dans 50 l d'eau.

Posologie, nature et durée d'utilisation en eau de mer:

a) Pour les poissons: traitement en eau de mer avec le double du dosage que pour l'eau douce.

b) Pour les anémones de mer, les étoiles de mer, les crabes et les oursins: verser 1 cuillerée à café d' EKTOZON® dans 50 l d'eau.

Contre-indications en interactions: Aucune connue. Faites part au vétérinaire ou à la pharmacie de tout effet secondaire ne figurant pas dans la notice.**Mesures de précaution spéciales pour la conservation:** Protéger de la lumière et de la chaleur. Conserver dans l'emballage original. Tenir le médicament hors de portée des enfants. Ne plus utiliser après la date limite d'emploi.**Mesures de précaution particulières pour l'élimination de médicaments non utilisés:** Remettre les médicaments non utilisés aux points de collecte correspondants.**EKTOZON®** dissout dans l'aquarium, toujours à distance des animaux. La désinfection peut être répétée, à intervalle de 24 h, avec une nouvelle préparation de solution d' EKTOZON® (eau ancienne).

a) En bain prolongé: dissoudre 4 cuillerées à café (20 g) pour 100 l d'eau d'aquarium et les verser dans l'aquarium.

b) En grand bain: en cas d'infestation visible de Saprolegnia, Achlya, Chilonella et en Chilonella et avec les blessures Dissoudre 2 cuillerées à café d' EKTOZON® (10 g) dans un bassin tout verre avec 5 l d'eau ancienne bien tempérée. Y baigner les poissons malades pendant 3 heures, à l'abri de la lumière et en aérant bien. Répéter le grand bain le lendemain. Interrrompre le traitement s'il n'est visiblement pas toléré.

c) En thérapie de choc: sortir les poissons extrêmement infestés (uniquement les grands poissons vigoureux) et les laisser dans un filet. Tamponner brièvement les zones infestées d' EKTOZON®, puis placer les poissons dans un bain complet d' EKTOZON®.

d) À titre préventif: une fois par semaine, dissoudre 2 cuillerées à café (10 g) pour 100 l d'eau d'aquarium dans un peu d'eau et répartir dans le bassin. Anéantit les parasites au stade de développement et gêne la formation de champignons comme les mycoses ainsi que de nombreuses maladies ichtyologiques dans l'aquarium. Le risque de contagion des poissons sains par les poissons malades est fortement réduit. e) En bain de

quarantine: les poissons que l'on vient de se procurer et qui sont affaiblis par le transport sont non seulement eux-mêmes sensibles, mais constituent souvent une source de contagion dangereuse pour l'ensemble de l'aquarium. Désinfectez en principe chaque poisson pendant ½ heure et chaque nouvelle plante pendant 2 heures dans le bain complet EKTOZON® fraîchement préparé.

Posologie, nature et durée d'utilisation en eau de mer:

a) Pour les poissons: traitement en eau de mer avec le double du dosage que pour l'eau douce.

b) Pour les anémones de mer, les étoiles de mer, les crabes et les oursins: verser 1 cuillerée à café d' EKTOZON® dans 50 l d'eau.

Remarque pour les cas de surdosage: En cas de surdosage, changer la moitié de l'eau de l'aquarium.**Mesures de précaution spéciales pour la conservation:** Protéger de la lumière et de la chaleur. Conserver dans l'emballage original. Tenir le médicament hors de portée des enfants. Ne plus utiliser après la date limite d'emploi.**Mesures de précaution particulières pour l'élimination de médicaments non utilisés:** Remettre les médicaments non utilisés aux points de collecte correspondants.